



PRIČA O PORODICI MAŠIĆ (Scroll down for English)



Halim Mašić je povratnik u selo Podmašići, opština Novo Goražde. U kući, obnovljenoj u okviru Regionalnog stambenog programa, živi sa suprugom Mulijom i sinom Nihadom.

Posljednje dvije godine, Halim je u potpunosti posvećen supruzi Muliji, koja je bolesna i potreban joj je stalni nadzor druge osobe. Iako pirotehničar po zanimanju, bez ikakvog medicinskog znanja, Halim uspijeva da pomaže bolesnoj Muliji. Regionalni stambeni program je ovoj porodici dao novu nadu u

život. Rekonstruisana im je kuća u kojoj su živjeli prije rata, a Halim nam je ponosno pokazao kako je lijepo uredio sve prostorije i osposobio ih za ugodan život.

Domaćinstvu doprinosi i sin Nihad, koji zarađuje od sezonskog rada, te pomaže ocu u poljoprivrednim aktivnostima. U sklopu pomoći Catholic relief service-a (CRS) dobili su motokultivator sa kosilicom, što im je od izuzetne koristi pri obradi 3 dunuma zemlje koja su posijali za vlastite potrebe. Halim kaže da bi im dobro došla jedna krava, od koje bi mogli da ostvaruju prihode i poboljšaju svoj životni standard.

Živjeti sa bolesnim članom porodice nije lako. Uprkos teškom životu porodica Mašić, ustrajava - na okupu su i čine



najbolje kako bi učinili jedni drugima život kvalitetnijim i boljim.

Regionalni stambeni program finansira i podržava međunarodna zajednica



Regionalni stambeni program (RSP) ima za cilj da obezbijedi trajna rješenja za stambeno zbrinjavanje raseljenih lica nastalih nakon sukoba na teritoriji bivše Jugoslavije u periodu od 1991-1995. godine. RSP sprovode Bosna i Hercegovina, Hrvatska, Crna Gora i Srbija, a finansira najvećim dijelom međunarodna donatorska zajednica. Glavni donator je Evropska Unija. Ostali donatori su SAD, Njemačka, Italija, Norveška, Švajcarska, Danska, Turska, Luksemburg, Kipar, Rumunija, Republika Češka, Republika Slovačka i Mađarska.



THE STORY ABOUT MASIC'S FAMILY

Halim Masic is a returnee to village Podmasici, municipality Novo Gorazde. In the house, restored under the Regional Housing Program, he lives together with his wife Mulija and their son Nihad. For the past two years, Halim is completely devoted to his wife Mulija, who is ill and needs constant supervision of another person. Although a pyrotechnist by profession, without any medical knowledge, Halim manages to help his ill wife Mulija. Regional Housing Program (RHP) has given this family a new hope for life. Within the scope of RHP, their house was rebuilt and Halim has proudly showed us the way he carefully decorated all the rooms and enabled them for a pleasant life.



By earning from seasonal work, son Nihad is also contributing the household and this way, he manages to help his father in agricultural activities. As part of the Catholic Relief Service (CRS) help for sustainable return, they have received a roto-cultivator with a lawn

mower, which is of great benefit for cultivation of 3000 m² of land that is planted for their own needs. Halim says that they would love to have one cow, from which they could earn some income and improve their living standard.



Living with an ill family member is not easy. Despite the difficult life of the Masic's family, they persist - they are together and do the best to make each other a better and more quality life.

Regionalni stambeni program finansira i podržava međunarodna zajednica



Regionalni stambeni program (RSP) ima za cilj da obezbijedi trajna rješenja za stambeno zbrinjavanje raseljenih lica nastalih nakon sukoba na teritoriji bivše Jugoslavije u periodu od 1991-1995. godine. RSP sprovode Bosna i Hercegovina, Hrvatska, Crna Gora i Srbija, a finansira najvećim dijelom međunarodna donatorska zajednica. Glavni donator je Evropska Unija. Ostali donatori su SAD, Njemačka, Italija, Norveška, Švajcarska, Danska, Turska, Luksemburg, Kipar, Rumunija, Republika Češka, Republika Slovačka i Mađarska.